

**NL** Elektrische onkruidbrander: GEBRUIKERSHANDLEIDING

**EN** Electric Weed Burner: USER MANUAL

**FR** Désherbeur électrique: MODE D'EMPLOI

**DE** Elektrischer Unkrautbrenner: BEDIENUNGSANLEITUNG



## 1. Inleiding

### Aan alle burgers van de Europese Unie Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu. Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recycling. U moet dit toestel naar uw dealer of naar een lokaal recyclingpunt brengen. Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

### Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten betreffende de verwijdering.

Dank u voor uw aankoop. Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Werd het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

## 2. Veiligheidsinstructies

	Uitsluitend voor gebruik buitenshuis.		Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is of voordat u het toestel reinigt. Houd de voedingskabel altijd vast bij de stekker en niet bij de kabel.
	Houd dit toestel buiten het bereik van kinderen en onbevoegden.		Indien de voedingskabel beschadigd is, dan moet deze door de fabrikant, diens servicedienst, of een andere bekwame persoon vervangen worden om gevaar te voorkomen.
	Dit toestel is geschikt voor gebruik door kinderen vanaf 8 jaar, door personen met fysieke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen, of door personen met gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat dit onder toezicht gebeurt van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of hun aanwijzingen heeft gegeven, hoe zij het toestel moeten gebruiken en zich bewust zijn van de risico's die het gebruik van het toestel met zich meebrengt. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het onderhoud van het toestel mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze onder toezicht staan.		Klasse 2: dit toestel is uitgerust met dubbele isolatie.
	Er zijn geen onderdelen in het toestel die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Contacteer uw verdeler voor eventuele reserveonderdelen.		Vermijd gebruik in de buurt van brandbare producten of explosieve gassen. Door de hitte kunnen brandbare stoffen ontvlammen, ook wanneer deze niet zichtbaar zijn. Gebruik enkel in een goed geventileerde ruimte.
	Elektrocutede gevaar bij het openen van de behuizing. Raak geen kabels aan die onder stroom staan om dodelijke elektrische schokken te vermijden. Open de behuizing niet zelf. Laat het onderhoud van het toestel over aan een vakman.		Dit toestel wordt zeer warm tijdens het gebruik. Raak nooit het mondstuk of de bescherming aan tijdens het gebruik. Laat het toestel 30 minuten afkoelen. Sommige onderdelen worden, zelfs na kort gebruik, heel warm.
	Bescherm dit toestel tegen regen, vochtigheid en opspattende vloeistoffen.		

### Elektrische veiligheid

- De stekker of de voedingskabel mogen in geen geval worden veranderd. Gebruik geen adapters in combinatie met geaarde elektrische toestellen.
- Voorkom aanraking van het lichaam met geaarde oppervlakken (bv. buizen, verwarmingen, fornuizen en koelkasten). Er bestaat een verhoogd risico op elektrische schokken wanneer uw lichaam geaard is.
- Als het gebruik van het toestel in een vochtige omgeving onvermijdelijk is, gebruik dan een aardlekschakelaar.

### Persoonlijke veiligheid

- Wees alert, let goed op wat u doet en ga verstandig te werk. Gebruik het toestel niet als u moe bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen.
- Voorkom per ongeluk inschakelen. Controleer of het toestel uitgeschakeld is voordat u de stekker in het stopcontact steekt en/of de batterijen plaatst, het toestel oppakt of draagt. Draag het toestel niet met de vinger op de aan/uit-schakelaar. Sluit het toestel niet aan wanneer de schakelaar op "ON" staat.
- Zorg voor een veilige houding. Zorg dat u uw evenwicht niet verliest.
- Draag gepaste kleding. Draag geen wijde kleren of sieraden. Houd uw haar, kleren en handschoenen buiten het bereik van bewegende delen.
- Richt het toestel nooit rechtstreeks op mensen of dieren.
- Gebruik het toestel niet als warmtebron binnenshuis, voor het smelten van ijs of sneeuw, enz.

### Het toestel

- Overbelast het toestel niet. Gebruik het toestel enkel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik het toestel niet als de aan/uit-schakelaar niet werkt. Een toestel dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden hersteld.
- Als het toestel niet correct functioneert, schakel het onmiddellijk uit en trek de stekker uit. Controleer het toestel voor u het opnieuw gebruikt. Laat het toestel herstellen door een vakman.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u wijzigingen aanbrengt, toebehoren vervangt of het toestel opbergt.
- Houd het toestel buiten het bereik van kinderen wanneer niet in gebruik. Personen die niet met het toestel vertrouwd zijn of die deze gebruiksaanwijzingen niet hebben gelezen, mogen het toestel niet gebruiken.
- Onderhoud het toestel. Controleer op verkeerd uitgelijnde of vastgelopen bewegende onderdelen, breuk of andere defecten die de werking van het toestel zouden kunnen beïnvloeden. Laat beschadigde onderdelen herstellen voor gebruik.

## 3. Algemene richtlijnen

	Bescherm het toestel tegen stof en extreme temperaturen.		Bescherm tegen schokken. Vermijd brute kracht tijdens de bediening van het toestel.
--	--	--	---

- Bescherm tegen schokken. Vermijd brute kracht tijdens de bediening van het toestel.
- Leer eerst de functies van het toestel kennen voor u het gaat gebruiken.
- Om veiligheidsredenen mag u geen wijzigingen aanbrengen. Schade door wijzigingen die de gebruiker heeft aangebracht aan het toestel valt niet onder de garantie.
- Gebruik het toestel enkel waarvoor het gemaakt is. De garantie vervalt automatisch bij ongeoorloofd gebruik.
- Blokkeer nooit de luchtinlaat van het toestel.

## 4. Omschrijving

Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 1 van deze handleiding.

- ① handgreep
- ② aan/uit-knop
- ③ houder
- ④ mondstuk

## 5. Montage



Er kan brand ontstaan indien het toestel niet met zorg wordt behandeld. Neem daarom het volgende in acht:

- Wees voorzichtig wanneer het toestel wordt gebruikt in de nabijheid van ontvlambare materialen.
- Richt het toestel niet te lang op dezelfde plaats.
- Gebruik het toestel niet in een omgeving waar explosiegevaar bestaat.
- De warmte kan door geleiding worden verspreid naar ontvlambare materialen die niet direct zichtbaar zijn.
- Plaats het toestel op de houder na gebruik en laat het afkoelen voordat u het opbergt.
- Laat het toestel niet onbeheerd achter wanneer het ingeschakeld is.
- Zorg ervoor dat de hete onderdelen van het toestel niet in contact kunnen komen met de kabel of andere brandbare materialen.

### Handgreep

- Schuif de verlengbuis buis zo ver mogelijk in het toestel of tot deze op zijn plaats klikt.
- Druk op de vergrendelknop en trek de verlengbuis uit het toestel.
- Gebruik het toestel niet zonder de handgrepen.

### Mondstuk

- Schuif de uitstekende puntjes van het mondstuk zo ver mogelijk in de gleufjes van het mondstuk. Draai het mondstuk ongeveer een centimeter in de gleuf. Zorg ervoor dat de lange kant van de kap zich aan de bovenkant bevindt (de kant met de schakelaar).

## 6. Gebruik



### Het toestel in-/uitschakelen

- Steek de stekker in het stopcontact en schakel het toestel in. Selecteer de gewenste temperatuurinstelling:
  - positie I: 50 °C
  - positie II: 600 °C
- Laat het toestel minstens 45 seconden opwarmen.
- Houd het toestel in een hoek van 45° van de gebruiker weg.
- Houd het mondstuk ongeveer 5 seconden boven het onkruid om het te verdelgen. Het is niet nodig om het onkruid te verbranden, kort verhitten is voldoende. Houd het mondstuk op een afstand van ongeveer 15 cm van de plant. Hardnekkig of vertakt onkruid (wild gras, wortel, enz.) moeten langer aan de hitte blootgesteld worden. Herhaal deze procedure na een paar dagen indien nodig. De onkruidbrander is niet geschikt voor bloembedden of gazons.
- Zet het toestel in positie I en laat het minstens 1 minuut functioneren alvorens uit te schakelen. Schakel het toestel uit en trek de stekker uit na gebruik. Plaats het toestel in de houder en laat het volledig afkoelen.

- De garantie geldt niet voor schade door het negeren van bepaalde richtlijnen in deze handleiding en uw dealer zal de verantwoordelijkheid afwijzen voor defecten of problemen die hier rechtstreeks verband mee houden.
- Dit toestel is niet geschikt voor professioneel gebruik.
- Dit toestel dient uitsluitend voor het verwijderen van onkruid tussen tegels, op verharde oppervlakken, van stenen, in bloemperken en gazons tijdens de bloeiperiode.
- Bewaar deze handleiding voor verdere raadpleging.

### Opmerkingen

- Droog hout, bladeren, dennennaalden en droog gras kunnen ontbranden. Bekijk de behandelde planten een tijdje na de behandeling.
- De beste periode om onkruid te verdelgen is de lente. De resultaten zijn niet onmiddellijk zichtbaar.
- Oudere planten met harde bladeren (bv. distels) drogen pas na een herhaalde behandeling, met tussenpozen van één tot twee weken. Bepaalde grassoorten zijn zeer hardnekkig hebben en moeten langer behandeld worden.
- U hoeft het onkruid enkel te verhitten, verbranden is niet nodig. Op deze manier drogen de bladcellen uit en sterft het onkruid af.
- Bepaalde onkruidsoorten hebben een herhaalde behandeling nodig.

## 7. Reiniging en onderhoud

### Algemeen

Zet het toestel in positie I en laat het minstens 1 minuut functioneren alvorens uit te schakelen. Daarna kan het toestel uitgeschakeld worden.

Trek de stekker uit het stopcontact en laat het toestel volledig afkoelen voordat u het reinigt of opbergt.

Reinig het toestel en de toebehoren voor u het opbergt.

Reinig het toestel af en toe met een vochtige doek. Gebruik geen bijtende chemische producten, reinigingsmiddelen of sterke detergents.

### Opslag

Zorg ervoor dat het toestel volledig is afgekoeld voordat u het opbergt.

Bewaar het toestel, de toebehoren en deze handleiding in de oorspronkelijke verpakking.

Bewaar het toestel steeds in een koele en droge ruimte.

## 8. Technische specificaties

ingangsspanning	230 V~, 50 Hz
max. vermogen	2000 W
max. temperatuur	600 °C
kabellengte	1,8 m
2 instellingen:	<b>I</b> 50 °C - 500 L/min <b>II</b> 600 °C - 500 L/min

**Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. Galico nv is niet aansprakelijk voor schade of kwetsuren bij (verkeerd) gebruik van dit toestel. Voor meer informatie over dit product en de laatste versie van deze handleiding, zie [www.practo.be](http://www.practo.be). De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.**

## 1. Introduction

### Aux résidents de l'Union européenne. Informations environnementales importantes concernant ce produit



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement. Ne pas jeter cet appareil (ni les piles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif; une déchetterie traitera l'appareil en question. Renvoyer l'appareil à votre fournisseur ou à un service de recyclage local. Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

### En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat. Lire attentivement le présent mode d'emploi avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur.

## 2. Consignes de sécurité

	Pour usage à l'extérieur uniquement.		Toujours déconnecter l'appareil lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer. Tirer sur la fiche pour débrancher l'appareil ; non pas le câble.
	Garder l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées.		Un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par le fabricant, un technicien ou une autre personne qualifiée pour éviter tout danger.
	Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, si elles ont été formées et encadrées quant à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et connaissent les risques encourus. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.		Classe 2 : cet appareil est pourvu d'une double isolation.
	Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.		Éviter l'usage à proximité de produits inflammables ou de gaz explosifs. La chaleur peut enflammer les produits combustibles, même s'ils ne sont pas visibles. Utiliser uniquement dans un endroit bien ventilé.
	Risque d'électrocution lors de l'ouverture du boîtier. Toucher un câble sous tension peut causer des électrochocs mortels. Ne jamais démonter ni ouvrir le boîtier soi-même. La réparation de l'appareil doit être effectuée par un technicien qualifié.		L'appareil chauffe pendant l'usage. Ne jamais toucher la buse ou la protection durant l'usage. Laisser refroidir l'appareil pendant 30 minutes. Certains éléments de l'appareil chauffent fortement, même après un emploi bref.
	Protéger de la pluie, de l'humidité et des projections d'eau.		

### Sécurité électrique

- Ne jamais modifier la fiche ou le câble d'alimentation. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des appareils mis à la terre.
- Éviter tout contact corporel avec des surfaces reliées à la masse (p. ex. tuyauterie, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs). Le risque de décharge augmente si votre corps rentre en contact avec une mise à la terre.
- S'il est inévitable d'utiliser l'appareil dans des conditions humides, utiliser une alimentation protégée par un disjoncteur (GFCI).

### Sécurité personnelle

- Rester éveillé, toujours vérifier vos actions et utiliser votre bon sens. Ne pas utiliser l'appareil en cas de fatigue, sous l'emprise d'alcool, de drogues ou de médicaments.
- Éviter tout démarrage involontaire. S'assurer de mettre l'interrupteur on/off en position OFF avant de brancher l'appareil et/ou d'insérer les piles, de le ramasser ou transporter. Ne pas transporter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur on/off. Ne pas brancher l'appareil avec l'interrupteur en position ON.
- Adopter une position confortable. Garder une bonne prise au sol et votre équilibre à tout moment.
- S'habiller correctement. Ne pas porter des vêtements lâches ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants éloignés des pièces en mouvement.

- Ne jamais pointer la buse directement en direction de personnes ou d'animaux.
- Ne pas utiliser l'appareil comme source de chaleur à l'intérieur, pour fondre de la glace ou de la neige, etc.

### L'appareil

- Ne pas forcer l'appareil. Utiliser l'appareil correct pour votre application.
- Ne pas utiliser l'appareil si l'interrupteur on/off ne fonctionne pas. Un appareil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- En cas de dysfonctionnement, éteindre l'appareil et débrancher immédiatement le câble d'alimentation. Inspecter l'appareil avant de le réutiliser. Toute réparation doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Débrancher l'appareil avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires ou de ranger l'appareil.
- Ranger un appareil non utilisé hors de la portée des enfants. Ne jamais laisser des personnes non familiarisées avec l'appareil ou ces instructions utiliser l'appareil.
- Entretien l'appareil. Vérifier tout défaut d'alignement et le mouvement libre des pièces en mouvement, la rupture de ces dernières ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'appareil. Si l'appareil est endommagé, faire réparer avant de l'utiliser.

## 3. Directives générales

	Protéger cet appareil contre la poussière et les températures extrêmes.		Protéger l'appareil des chocs. Traiter l'appareil avec circonspection pendant l'opération.
--	---	--	--

- Protéger l'appareil des chocs et de l'abus. Traiter l'appareil avec circonspection pendant l'opération.
- Se familiariser avec le fonctionnement de l'appareil avant de l'utiliser.
- Toute modification est interdite pour des raisons de sécurité. Les dommages occasionnés par des modifications par le client ne tombent pas sous la garantie.
- N'utiliser l'appareil qu'à sa fonction prévue. Un usage impropre annule d'office la garantie.
- Ne jamais bloquer l'entrée d'air de l'appareil.

- La garantie ne se s'applique pas aux dommages survenus en négligeant certaines directives de ce mode d'emploi et votre revendeur déclinera toute responsabilité pour les problèmes et les défauts qui en résultent.
- Cet appareil ne convient pas à un usage professionnel.
- Cet appareil est exclusivement destiné à éliminer les mauvaises herbes entre les dalles, sur les pavés, des briques, entre les plates-bandes et pelouses durant la période de végétation.
- Garder ce mode d'emploi pour toute référence ultérieure.

## 4. Description

Se référer aux illustrations en page 1 de ce mode d'emploi.

- ① poignée
- ② interrupteur on/off
- ③ pied
- ④ buse

## 5. Montage



Un incendie peut se produire si l'appareil n'est pas utilisé avec soin. Par conséquent :

- Soyez prudent quand vous utilisez l'appareil à proximité de matériaux combustibles.
- Ne chauffez pas le même endroit pendant une longue période.
- N'utilisez pas l'appareil dans une atmosphère explosive.
- La chaleur peut être transmise à des matériaux combustibles qui sont hors de vue.
- Placez l'appareil sur son support après utilisation et laissez-le refroidir avant de le ranger.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Veillez à ce que les parties chaudes de l'appareil ne puissent entrer en contact avec le câble ou d'autres matériaux inflammables.

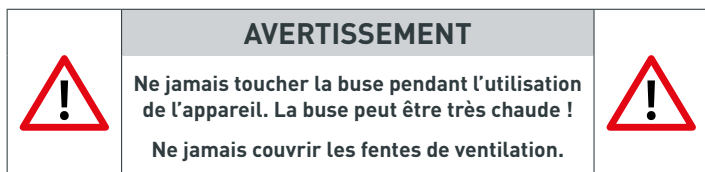
### Poignée

- Faire glisser la buse d'extension le plus loin possible dans l'appareil ou jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Appuyer sur le bouton de verrouillage et retirer la buse d'extension de l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans les poignées.

### Buse

- Faire glisser les pointes qui dépassent de la buse le plus loin possible dans les fentes de la buse. Tourner la buse d'environ un centimètre dans la fente. S'assurer que le côté long du couvercle se trouve sur la partie supérieure (le côté avec l'interrupteur).

## 6. Emploi



### Allumer/éteindre l'appareil

- Brancher l'appareil sur une prise électrique et allumer le. Sélectionner le réglage de température souhaité :
  - position I: 50 °C
  - position II: 600 °C
- Laisser l'appareil chauffer pendant environ 45 secondes.
- Maintenir l'appareil dans un angle de 45° par rapport à l'utilisateur.
- Pour éliminer les mauvaises herbes, avancer et balancer doucement l'appareil de gauche à droite pendant 5 secondes. Il n'est pas nécessaire de brûler la plante, il suffit simplement de la chauffer. Maintenir la buse à une distance d'environ 15 cm de la plante. On a avantage à traiter en 2 fois les mauvaises herbes tenaces ou ramifiées (herbes sauvages, racines, etc.). Si nécessaire, répéter cette opération après quelques jours. Ce désherbeur ne convient pas pour le traitement de plates-bandes ou de gazons.
- Mettre l'appareil en position I et laisser fonctionner pendant une minute avant de l'éteindre. Eteindre l'appareil et déconnecter du réseau électrique après usage. Mettre l'appareil sur son support et laisser le refroidir complètement.

### Remarques

- Le bois sec, les feuilles, les aiguilles de sapin et les herbes sèches peuvent s'enflammer. Observer les plantes traitées au bout d'un certain temps après le traitement.
- Le printemps est la meilleure période pour éliminer les mauvaises herbes. Les résultats ne sont pas visibles immédiatement.
- Les plantes plus anciennes avec des feuilles dures (p.ex. chardons) ne sèchent qu'après plusieurs traitements, à des intervalles de 1 à 2 semaines. Certains types d'herbes sont très tenaces et nécessitent une durée d'exposition plus longue.
- Il suffit de chauffer les mauvaises herbes, il ne faut pas les brûler. Ainsi, les cellules végétales des feuilles sèchent et les mauvaises herbes meurent.
- Certaines espèces de mauvaises herbes nécessitent plusieurs traitements.

## 7. Nettoyage et entretien

### En général

Mettre l'appareil sur la position I pendant au moins une minute avant de l'éteindre. L'appareil peut être éteint après cette période écoulée.

Débrancher l'appareil et laisser le refroidir complètement avant tout nettoyage, entretien ou rangement.

Nettoyer l'appareil et les accessoires avant de les ranger.

Nettoyer occasionnellement l'appareil avec un chiffon humide. Ne pas utiliser d'agents chimiques agressifs, de solvants ni de détergents puissants.

### Rangement

S'assurer que l'appareil est complètement refroidi avant de le ranger.

Ranger l'appareil, ses accessoires et ce mode d'emploi dans l'emballage d'origine.

Toujours ranger l'appareil dans un endroit frais et sec.

## 8. Spécifications techniques

tension d'entrée	230 V~, 50 Hz
puissance max.	2000 W
température max.	600 °C
longueur du câble	1,8 m
2 réglages:	<b>I</b> 50 °C - 500 L/min <b>II</b> 600 °C - 500 L/min

**N'employer cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. Galico sa ne peut, dans la mesure conforme au droit applicable être tenue responsable des dommages ou lésions (directs ou indirects) pouvant résulter de l'utilisation de cet appareil. Pour plus d'informations concernant cet article et la dernière version de ce mode d'emploi, visiter notre site web [www.practo.be](http://www.practo.be). Toutes les informations présentées dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans notification préalable.**

## 1. Introduction

To all residents of the European Union

### Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service. Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for choosing Practo Tools. Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, do not install or use it and contact your dealer.

## 2. Safety Instructions

	Outdoor use only.		Always disconnect mains power when the device is not in use or when servicing or maintenance activities are performed. Handle the power cord by the plug only.
	Keep this device away from children and unauthorized users.		If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
	This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.		Class 2: this device is designed with double insulation.
	There are no user-serviceable parts inside the device. Refer to an authorized dealer for service and/or spare parts.		Do not use near inflammable products or in explosive atmospheres. Heat can cause fire to inflammable products even when they are not in sight. Only use in properly ventilated areas.
	Risk of electroshock when opening the cover. Touching live wires can cause life-threatening electroshocks. Do not disassemble or open the housing yourself. Have the device repaired by qualified personnel.		Device heats up during use. Never touch the nozzle or heat shield while using the device. Let the device cool down for 30 minutes. Some parts of the device get really hot, even after a short use.
	Keep this device away from rain, moisture, splashing and dripping liquids.		

### Electrical Safety

- Never modify the plug or power cord in any way. Do not use adapters with earthed devices.
- Avoid any body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, cookers and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- If use of the device in humid locations is unavoidable, connect the device to a power supply protected by an RCD (Residual Current Differential) device.

### Personal Safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating the device. Do not use the device when you are tired or under influence of drugs, alcohol or medication.
- Avoid unintentional starting. Make sure the switch is on the off position before plugging the device into the mains and/or fitting the batteries, picking it up or carrying it. Do not carry the device with your finger on the on-off switch. Do not plug in the device with the switch in the on position.
- Do not overreach. Keep proper position and balance at all times.
- Dress in a suitable manner. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep hair, clothing and gloves away from moving parts.
- Never aim the device directly at humans or animals.
- Do not use the device as a heat source in your house or for melting ice and snow or for any other use than intended.

### The Device

- Do not force the device. Use the correct device for your application.
- Do not use the device if the switch does not make it possible to change from the operating condition to stop and vice versa. Any device which cannot be controlled by the switch is dangerous and should be repaired.
- If the device is running erratically or something unusual occurs during use, immediately switch off the device and unplug from the mains. Inspect the device before using it again. Repair must only be carried out by a qualified technician.
- Disconnect the power cord before any adjustment, changing an accessory or before storing the device.
- Keep an idle device out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the device or these instructions to operate it.
- Maintain the device. Check that there is no misalignment or obstruction of the moving or broken parts, or any other condition that could affect the operation of the device. In the event of damage, have the device repaired before using it.

## 3. General Guidelines

	Keep this device away from dust and extreme temperatures.		Protect this device from shocks and abuse. Avoid brute force when operating the device.
--	---	--	---

- Protect this device from shocks and abuse. Avoid brute force when operating the device.
- Familiarise yourself with the functions of the device before actually using it.
- All modifications of the device are forbidden for safety reasons. Damage caused by user modifications to the device is not covered by the warranty.
- Only use the device for its intended purpose. Using the device in an unauthorised way will void the warranty.
- Never block the air intake of the device.

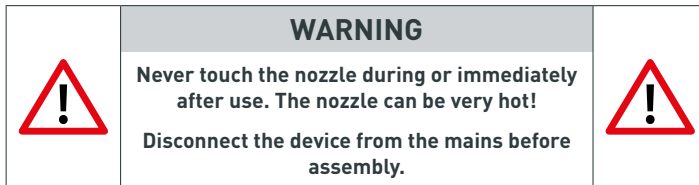
- Damage caused by disregard of certain guidelines in this manual is not covered by the warranty and the dealer will not accept responsibility for any ensuing defects or problems.
- This device is not intended for professional use.
- This device serves exclusively to eliminate sprawl between paving stones, on paved areas, from masonry, in flower beds and lawns during the growth period.
- Keep this manual for future reference.

## 4. Overview

Refer to the illustrations on page 1 of this manual.

- ① handle
- ② on-off switch
- ③ stand
- ④ nozzle

## 5. Assembly



A fire may result if the appliance is not used with care. Therefore:

- be careful when using the appliance in places where there are combustible materials
- do not apply to the same place for a long time
- do not use in presence of an explosive atmosphere
- be aware that heat may be conducted to combustible materials, which are out of sight
- place the appliance on its stand after use and allow it to cool down before storage
- do not leave the appliance unattended when switched on
- do not allow hot parts of the appliance to touch the cord or other flammable materials.

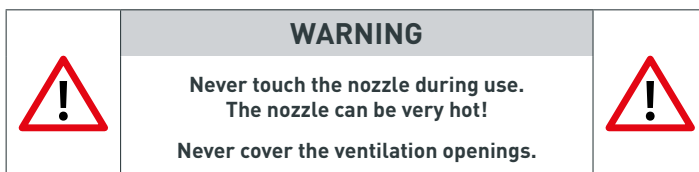
### Handle

- Slide the extension tube into the device as far as possible or until it clicks into place.
- Press the lock button and pull the extension tube out of the device.
- The device may only be used with the handles attached.

### Nozzle

- Slide the protruding points of the weed burner nozzle as far as possible into the slots of the burner nozzle. Twist the nozzle approximately one centimetre into the slot. The long side of the cap must be on top (this is the side where the switch is located).

## 6. Operation



### Switching On-Off

- Connect the device to the mains and switch on. Select one of the two settings:
  - position I: 50 °C
  - position II: 600 °C
- Leave the device to warm up for at least 45 seconds.
- Hold the device at an angle of 45° away from the user.
- To eliminate weeds, gently waft the nozzle approximately 5 seconds over the weed. Do not burn the plant completely, only the heat is needed. Keep the nozzle at a distance of approximately 15 cm of the weed. Stronger weeds or woody stems (wild grass, roots, etc.) may require a repeat application. If necessary, repeat this procedure after a few days. Do not use this device on flower beds or lawns.
- Before switching off, switch to position I and let run for at least one minute. Switch off the device and disconnect from the mains after use. Place on its stand and leave to cool down completely.

### Remarks

- Dry woods, leaves, pine needles and dry grasses may catch fire. Watch the treated plants for some time after treatment.
- The best time to treat sprawl is in the spring. The results are not visible immediately.
- Older plants with hard leaves, such as thistles, dry earliest after repeated treatment at intervals of one to two weeks. Some types of grasses are extremely robust and require a longer exposure to heat.
- The weed needs only be heated. Burning is not necessary. The cells of the leaves dry out in this way and the weed dies.
- Certain weed species require repeated treatment.

## 7. Cleaning and Maintenance

### General

Before switching off the device, select setting I for at least one minute. It can be switched off thereafter.

Disconnect the device from the power supply and allow to cool completely before cleaning, maintenance or storage.

Clean the device and accessories before storing.

Wipe with a damp cloth to keep it looking new. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergents.

### Storing

Make sure the device has completely cooled down before storing.

Store the device, its accessories and this user manual in the original packaging.

Always store in a cool and dry place.

## 8. Technical Specifications

input voltage	230 V~, 50 Hz
max. power	2000 W
max. temperature	600 °C
cable length	1,8 m
2 settings:	<b>I</b> 50 °C - 500 L/min <b>II</b> 600 °C - 500 L/min

**Use this device with original accessories only. Galico nv cannot be held responsible in the event of damage or injury resulting from (incorrect) use of this device. For more info concerning this product and the latest version of this manual, please visit our website [www.practo.be](http://www.practo.be). The information in this manual is subject to change without prior notice.**

## 1. Einführung

### An alle Einwohner der Europäischen Union Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann. Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden. Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden. Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

### Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

Vielen Dank, dass Sie sich für Practo Tools entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

## 2. Sicherheitshinweise

	Nur für die Anwendung im Außenbereich geeignet.		Trennen Sie das Gerät bei Nichtbenutzung und vor jeder Reinigung vom Netz. Fassen Sie dazu den Netzstecker an der Grifffläche an und ziehen Sie nie an der Netzleitung.
	Halten Sie Kinder und Unbefugte vom Gerät fern.		Ist der Stromkabel beschädigt, dann soll der Hersteller, eine Fachkraft oder eine andere geeignete Person das Kabel ersetzen.
	Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Beachten Sie, dass Kinder das Gerät nicht reinigen oder bedienen.		Klasse 2: Das Gerät hat eine doppelte Isolierung.
	Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.		Halten Sie genügend Abstand zu brennbaren oder leicht entflammaren Gegenständen ein. Hitze kann dafür sorgen, dass brennbare Stoffe sich entzünden, auch wenn diese nicht sichtbar sind. Verwenden Sie das Gerät nur in gut belüfteten Räumen.
	Stromschlaggefahr beim Öffnen des Gehäuses. Das Berühren von unter Spannung stehenden Leitungen könnte zu lebensgefährlichen elektrischen Schlägen führen. Versuchen Sie nie, selbst das Gerät zu öffnen oder demontieren. Die Reparatur darf nur von einer Fachkraft durchgeführt werden.		Während des Gebrauchs heizt das Gerät auf. Berühren Sie niemals die Düse oder die Abschirmung. Lassen Sie das Gerät min. 30 Minuten abkühlen. Bestimmte Geräteteile können bereits ab kurzem Gebrauch sehr heiß werden.
	Schützen Sie das Gerät vor Regen und Feuchte. Setzen Sie das Gerät keiner Flüssigkeit wie z.B. Tropf- oder Spritzwasser, aus.		

### Elektrische Sicherheit

- Verändern Sie den Stecker oder das Kabel in keiner Weise. Verwenden Sie keine Adapter mit geerdeten Geräten.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen (z.B. Rohr, Heizung, Herd und Kühlschrank). Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Wenn der Betrieb des Gerätes in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.

### Sicherheit von Personen

- Seien Sie aufmerksam. Achten Sie darauf, was Sie tun. Gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Vermeiden Sie ein unbeabsichtigtes Starten. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Halten Sie beim Tragen des Gerätes den Finger nicht am Schalter. Schließen Sie das Gerät nicht eingeschaltet an die Stromversorgung an.
- Übernehmen Sie sich nicht. Achten Sie auf einen sicheren Stand, damit Sie das Gleichgewicht halten können.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von sich bewegenden Teilen fern.

- Richten Sie das Gerät niemals direkt auf Personen oder Tiere.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Hitzequelle in Haus oder, um Eis oder Schnee zu schmelzen usw.

### Das Gerät

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Gerät.
- Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist. Ein Gerät, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Stecker, wenn ein einwandfreier Betrieb nicht mehr gewährleistet werden kann. Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann ausgeführt werden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät lagern.
- Bewahren Sie ein unbenutztes Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.
- Wartung Überprüfen Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Gerätes beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Gebrauch des Gerätes reparieren.

## 3. Allgemeine Richtlinien

	Schützen Sie das Gerät vor Staub und extremen Temperaturen.		Vermeiden Sie Erschütterungen. Wenden Sie bei der Bedienung keine Gewalt an.
--	---	--	--



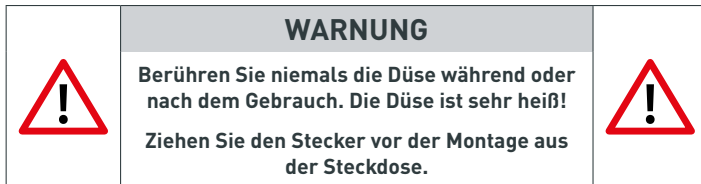
- Schützen Sie das Gerät vor harten Stößen und schütteln Sie es nicht. Wenden Sie bei der Bedienung keine Gewalt an.
- Nehmen Sie das Gerät erst in Betrieb, nachdem Sie sich mit seinen Funktionen vertraut gemacht haben.
- Eigenmächtige Veränderungen sind aus Sicherheitsgründen verboten. Bei Schäden verursacht durch eigenmächtige Änderungen erlischt der Garantieanspruch.
- Verwenden Sie das Gerät nur für Anwendungen beschrieben in dieser Bedienungsanleitung. Bei falscher Anwendung dieses Gerätes erlischt der Garantieanspruch.

## 4. Beschreibung

Siehe Abbildungen, Seite 1 dieser Bedienungsanleitung.

- ① Handgriff
- ② EIN/AUS-Schalter
- ③ Fuß
- ④ Mundstück

## 5. Montage



Brandgefahr, wenn Sie während des Gebrauchs nicht vorsichtig sein. Deshalb:

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in Bereichen mit brennbarem Material benutzen
- Richten Sie das Gerät nicht unnötig lang auf einen Bereich
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer explosionsfähigen Umgebung
- vergessen Sie nicht, dass Hitze zu brennbarem Material, das nicht in Sicht ist, geleitet werden kann
- Legen Sie das Gerät nach Gebrauch auf den Ständer und lassen Sie es abkühlen
- Lassen Sie das Gerät in Betrieb nie unbeaufsichtigt zurück
- Beachten Sie, dass die heißen Teile vom Gerät weder das Kabel noch andere brennbare Materialien berühren können.

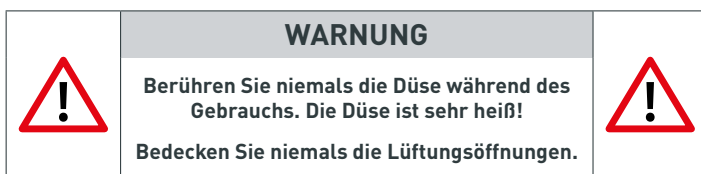
### Handgriff

- Stecken Sie die Stange so weit wie möglich in das Gerät ein bis diese einrastet.
- Drücken Sie die Verriegelungstaste, um die Stange zu entfernen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne die Griffe.

### Düse

- Stecken Sie die herausragende Spitzen der Düse so weit wie möglich in die Schlitzen der Düse. Drehen Sie die Düse ungefähr 1 cm in den Schlitz. Beachten Sie, dass die lange Seite (mit dem Schalter) sich oben befindet.

## 6. Anwendung



### Das Gerät ein-/ausschalten

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein. Wählen Sie die gewünschte Position:
  - Position I: 50 °C
  - Position II: 600 °C
- Nach etwa 45 Sek. ist die Betriebstemperatur erreicht.
- Das Gerät muss in einem Winkel von 45° vom Anwender entfernt gehalten werden.
- Setzen Sie die Düse vorsichtig für etwa 5 Sekunden auf die Pflanze. Beachten Sie, dass Sie die Pflanze nicht ganz verbrennen, sondern nur erhitzen. Halten Sie deshalb mit der Düse einen Abstand von ca. 15 cm zur Pflanze. Bestimmte Unkrautarten (Wildgräser, Wurzeln usw.) erfordern eine wiederholte Behandlung. Wiederholen Sie ggf. die Behandlung nach einigen Tagen. Der Unkrautbrenner ist nicht für Blumenbeete oder Rasenflächen geeignet.

- Blockieren Sie niemals den Lufteinlass.
- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Das Gerät eignet sich nicht für die professionelle Anwendung.
- Das Gerät eignet sich nur zum Entfernen von Unkraut zwischen Pflastersteinen, Blumenbeeten, Rasenflächen usw. während der Wachstumsphase.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für künftige Einsichtnahme auf.

- Stellen Sie den Schalter auf I bevor Sie das Gerät ausschalten und lassen Sie es min. 1 Minute funktionieren. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät völlig abkühlen.

### Bemerkungen

- Trockenes Holz, Blätter, Kiefernadel und trockenes Gras können Feuer fangen. Behalten Sie deshalb die Pflanzen nach der Behandlung noch ein bisschen im Auge.
- Das geeignetste Moment, um Unkraut zu entfernen ist im Frühling. Das Ergebnis ist nicht direkt sichtbar.
- Hartnäckige Pflanzen wie z.B. Distel, vertrocknen erst nach verschiedenen Behandlungen in Abständen von zwei Wochen. Einige Grasarten sind sehr robust und müssen längere Zeit der Hitze ausgesetzt werden.
- Sie brauchen das Unkraut nur zu erhitzen. Sie brauchen es nicht zu verbrennen. Die Zellstruktur der Pflanze wird durch die intensive Hitze zerstört.
- Dieser Vorgang muss je nach Unkrautart nach einigen Tagen wiederholt werden.

## 7. Reinigung und Wartung

### Allgemeines

Stellen Sie das Gerät min. 1 Minute auf Position I, bevor Sie es ausschalten. Schalten Sie das Gerät danach aus.

Ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung, Wartung oder Lagerung vollständig abkühlen.

Reinigen Sie das Gerät und die Zubehörteile bevor Sie es lagern.

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

### Lagern

Vergewissern Sie sich davon, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es lagern.

Bewahren Sie das Gerät, die Zubehörteile und diese Bedienungsanleitung in der Originalverpackung auf.

Lagern Sie das Gerät immer an einem kühlen und trockenen Ort.

## 8. Technische Daten

Eingangsspannung	230 V~, 50 Hz
max. Leistung	2000 W
max. Temperatur	600 °C
Kabellänge	1,8 m
2 Positionen:	<b>I</b> 50 °C - 500 L/min <b>II</b> 600 °C - 500 L/min

**Verwenden Sie dieses Gerät nur mit originellen Zubehörteilen. Galico nv übernimmt keine Haftung für Schaden oder Verletzungen bei (falscher) Anwendung dieses Gerätes. Für mehr Informationen zu diesem Produkt und die neueste Version dieser Bedienungsanleitung, siehe [www.practo.be](http://www.practo.be). Alle Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.**

**NL** © Copyright Galico N.V.  
Alle rechten vorbehalten.  
Niets uit deze uitgave mag worden vervoelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand en/of openbaar gemaakt in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Galico N.V.  
Deze uitgave mag alleen gebruikt worden voor Galico-producten.  
Vergissingen en wijzigingen vorbehalten.  
(1219/RLG001205).

**FR** © Copyright Galico S.A.  
Tous droits réservés.  
Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, stockée dans une base de données automatisée et/ou rendue publique, sous quelque forme ou manière que ce soit, soit électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement ou autre, sans l'accord préalable de Galico S.A.  
Cette publication peut être utilisée exclusivement pour des produits Galico.  
Sous réserve d'erreurs et des changements.  
(1219/RLG001205).

**EN** © Copyright Galico N.V.  
All rights reserved.  
No part of this publication may be reproduced, stored in an automated database and/or published in any form or any manner whatsoever, whether electronic, mechanical, by means of photocopying, photographing or in any other manner without the prior permission of Galico N.V.  
This publication may only be used for Galico products.  
Subject to errors and changes.  
(1219/RLG001205).

**DE** © Copyright Galico S.A.  
Alle Rechte vorbehalten.  
Nichts aus dieser Ausgabe darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Galico N.V. vervielfältigt, in einer automatischen Datenbank gespeichert und/oder auf irgendeine Art und Weise veröffentlicht werden, sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien, Aufnahmen oder auf irgendeine andere Weise.  
Diese Ausgabe darf nur für Galico-Produkte verwendet werden. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.  
(1219/RLG001205).

